



# حقوق اطفال

کشورهای جهان بطور مشترک در مورد حقوق طفل در کنوانسیون سازمان ملل متحد در مورد حقوق طفل توافق کرده اند که فنلند متعهد به رعایت آن است. بزرگسالان باید اطمینان حاصل کنند که حقوق اطفالی که به عنوان پناهنده به فنلند آمده اند نیز رعایت می شود. هنگام تصمیم گیری در مورد طفل، بهترین منافع طفل باید همیشه در اولویت قرار گیرد.

همه افراد زیر 18 سال طفل هستند.

کنوانسیون سازمان ملل متحد در مورد حقوق طفل

اطفال حق دارند تا

## خودشان باشند و با آنها بطور مساوی رفتار شود

نباید بدتر از دیگران با شما به دلیل ظاهر تان، این که از کجا آمده اید، به کدام زبانی صحبت می‌کنید، چه دین یا اعتقادی دارید، رفتار شود. به دلیل اینکه پناهجو یا پناهنده هستید نباید با شما بدتر رفتار شود. اگر مورد تبعیض قرار می گیرید به یک بزرگسال بگویید.



اطفال حق دارند تا

## بدانند و معلومات دریافت کنند

می توانید به دنبال معلومات در مورد موضوعات مورد علاقه خود به صورت آنلاین و از منابع دیگر باشید. با این حال، این وظیفه بزرگسالان است که از شما در برابر معلومات محافظت کنند

که می تواند برای شما مضر باشد بطور مثال ممکن است استفاده از اینترنت شما را محدود کنند یا شما را از دیدن یک ویب سایت یا تماشای یک برنامه تلویزیونی منع کنند. بزرگسالان نمی توانند پیام هایی را که شما ارسال کرده یا دریافت کرده اید بدون اجازه شما بخوانند. اگر آنها معتقدند که پیام ها می توانند برای شما مضر باشند و می خواهند آنها را ببینند، آن را با آنها در میان بگذارید.

”مادرم استفاده از رسانه‌های من را از طریق Family Link نظارت می‌کند.“

”والدینم در طول هفته مکتب موبایلم را از من می‌گیرند.“

”من اجازه دارم هر بار یک ساعت با موبایلم بازی کنم.“

”بعضی اوقات ما در مورد اینکه چه مدت می توانم بیرون بمانم، بحث خانوادگی داریم.“

”اگر به اطفال اجازه داده شود نظریات خود را بیان کنند، جهان جای بهتری خواهد شد.“

اطفال حق دارند تا

## نظریات خود را بیان کنند و شنیده شوند

هنگامی که بزرگسالان در مورد مسایل مربوط به اطفال تصمیم می گیرند، باید بدانند که چه چیزی برای شما بهتر است و آن را با شما در میان بگذارند. شما حق دارید نظر خود را بیان کنید، اما اگر نمی خواهید مجبور نیستید. شما می توانید هر طور که می خواهید فکر کنید و باور کنید.

اطفال حق دارند تا

## تا بیاموزند و به مکتب بروند

شما حق دارید به صورت رایگان به مکتب بروید و برای آموزش خود از حمایت برخوردار شوید. در مکتب می توانید چیزها و مهارت های جدیدی را یاد بگیرید که در زندگی مهم هستند، مانند احترام به دیگران، تحمل و احترام به محیط. با حقوق بشر، چندفرهنگی و برابری آشنا خواهید شد. شما همچنین حق فرهنگ، مذهب و زبان خود را دارید.



”بعضی اوقات احساس می کنم تحت فشار هستم تا نمرات خوبی در مکتب کسب کنم تا در خانه نشان دهم.“

”زمانی که با فنلندی ها هم صنفی بودم، مهارت های زبانی من به سرعت رشد کرد.“

اطفال حق دارند تا

## برای بازی، اوقات فراغت و استراحت

بزرگسالان باید مطمئن شوند که شما زمانی برای استراحت، بازی، سرگرمی ها و گذراندن وقت با دوستان دارید.

”اگر من مدیر یک مرکز پذیرش بودم، برای مرکز اسباب بازی می‌گرفتم.“

”مادر و پدر من را سه بار در هفته به سرگرمی هایم می‌برند.“

”جنسیت نباید مهم باشد: ما همه مردم هستیم.“

اطفال حق دارند تا

## زندگی در مصئونیت

این وظیفه بزرگسالان است که از شما در برابر خشونت و جنگ محافظت کنند. هیچ کس نباید به شما آسیب برساند.



”بطور مصئون زندگی کردن به این معنی است که شما می توانید در بیرون از خانه قدم بزنید و بدون هیچ نگرانی به فعالیت های خود بروید.“

چه کسی از شما مراقبت خواهد کرد؟

”برادر بزرگم از من مراقبت می کند. من مراقب خواهر کوچکم هستم.“

”پدر و مادر. اما وقتی ما در مکتب هستیم والدین نمی توانند از ما محافظت کنند.“

”معلمان در مکتب از ما مراقبت می کنند.“

اطفال حق دارند تا

## مراقبت و توجه را دریافت کنید

اگر خانه شما جای خوب و مصئون باشد، حق دارید با والدین خود زندگی کنید. اگر به دلایلی والدین تان نتوانند از شما مراقبت کنند، بزرگسالان دیگر مطمئن خواهند شد که از شما مراقبت می کنند. شما حق مراقبت های صحی دارید.

